Zofingen, Berna, Olten, ottobre 2026

Per Carrosserie Suisse

Felix Wyss

Daniel Röschli

Per il sindacato Unia

Vania Alleva

Bruna Campanello

Per il sindacato Syna

Nora Picchi

Bruno Palamara

Modifica parziale

Contratto collettivo di lavoro (CCL) per i rami professionali della carrozzeria 2027-2029

Accordo valido dal 1° gennaio 2027

La CCL dell'industria svizzera della carrozzeria sarà modificata come segue con effetto dal 01.01.2027:

Art. 3 Campo di applicazione

3.2 Campo di applicazione per le aziende

[…]

3.2.2 Il CCL si applica a tutti i datori di lavoro ed ai dipendenti dei rami della carrozzeria. In particolar modo se vengono eseguiti i lavori seguenti:

a) costruzione di carrozzeria e costruzione di veicoli;

b) ~~selleria di carrozzeria;~~ carrozzeria-lattoneria;

c) ~~carrozzeria-lattoneria;~~ verniciatura e carrozzeria-verniciatura di automobili;

d) ~~verniciatura e carrozzeria-verniciatura di automobili~~; lavori di carrozzeria particolari.

~~e) aziende con lavori di carrozzeria particolari (per es. levabolli)~~

[…]

Art. 9 Controlli, spese di controllo e sanzioni contrattuali

[…]

c) Rispetto del contratto, violazione del contratto, sanzioni contrattuali

[…]

9.11 […]

f^{bis}) Ai fini della riscossione dei contributi alle spese di applicazione e dei contributi di formazione continua, le aziende sono tenute a dichiarare integralmente tutti i dati richiesti.

È soggetto a una pena convenzionale chi:

- non dichiara entro il termine stabilito i dati richiesti; oppure
- non dichiara entro il termine stabilito i dati richiesti in modo completo o veritiero; oppure
- non paga entro il termine stabilito i contributi alle spese di applicazione e i contributi di formazione continua fatturati.

[…]

Art. 19 Obblighi del datore di lavoro

[…]

Lavoro su chiamata

19.7 Il lavoro su chiamata, ovvero il lavoro caratterizzato da un rapporto di lavoro a tempo indeterminato nel quale la data e la durata della prestazione lavorativa del lavoratore sono stabiliti unilateralmente dal datore di lavoro, è vietato.

[…]

Art. 23 Durata del lavoro

[…]

23.5 […] Il tempo impiegato per indossare e togliere gli indumenti protettivi è considerato orario di lavoro.

[…]

Art. 27 Vacanze, durata delle vacanze

[…]

27.1 La durata delle vacanze per anno civile è pari a (in giorni lavorativi):

	dal 01.01.2027		**dal 01.01.2028**	
	con 41 ore settimanali	con 42 ore settimanali	con 41 ore settimanali	con 42 ore settimanali
fino a 20 anni compiuti	26	31	27	32
dopo il compimento dei 20 anni	21	26	22	27
dopo il compimento dei 50 anni	26	31	27	32
dopo il compimento dei 60 anni ed al meno 5 anni di servizio nell'azienda	31	36	32	37

[…]

Art. 30 Indennità per giorni festivi

[…]

30.2 […]

d) se il lavoratore si assenta dal lavoro senza giustificato motivo il giorno lavorativo precedente o successivo a un giorno festivo (ad eccezione del 1° agosto);

[…]

Art. 32 Assenze

32.1 […]

d) 3 giorni in caso di decesso del coniuge, di un genitore, di un figlio, figliastro o figlio adottivo

e) 2 giorni per il decesso di un fratello o sorella, ~~dei genitori,~~ suo ceri, 1 giorno per nonni o nipoti o una sola volta per il genitore sostitutivo nelle famiglie allargate.

[…]